

**Független könyvvizsgálói jelentés**  
**Enying Város Önkormányzat Képviselő-testülete részére a**  
**2009. évi egyszerűsített összevont éves beszámolójának**  
**könyvvizsgálatáról**

Elvégeztük az **Enying Város Önkormányzat** mellékelt 2009. évi egyszerűsített összevont éves beszámolójának könyvvizsgálatát, amely a 2009. december 31-i fordulónapra elkészített egyszerűsített könyvviteli mérlegből – melyben az eszközök és források egyező főösszege 3.288.592 e. Ft, a tartalékok összege -66.031 e. Ft -, az ezen időpontra végződő évre vonatkozó egyszerűsített pénzmaradvány-kimutatásból, eredmény-kimutatásból, továbbá az éves egyszerűsített pénzforgalmi jelentésből – melyben a 2009. év teljesített bevételi összege 1.145.286 e. Ft, a teljesített kiadások összege 1.156.272 e Ft – áll.

Az egyszerűsített összevont éves beszámolóban a számviteli törvényben, valamint az államháztartás szervezetei beszámolási és könyvvezetési kötelezettségének sajátosságairól szóló kormányrendeletben foglaltak és a Magyarországon elfogadott általános számviteli elvek szerint történő elkészítése és valós bemutatása, illetve előterjesztése az Önkormányzat polgármesterének felelőssége. Ez a felelősség magában foglalja az akár csalásból, akár hibából eredő, lényeges hibás állításoktól mentes pénzügyi kimutatások elkészítése és valós bemutatása szempontjából releváns belső ellenőrzés kialakítását, bevezetését, fenntartását, megfelelő számviteli politika kiválasztását és alkalmazását, valamint az adott körülmények között ésszerű számviteli becsléseket.

A könyvvizsgáló felelőssége az egyszerűsített összevont éves beszámoló véleményezése az elvégzett könyvvizsgálat alapján, továbbá az egyszerűsített összevont éves költségvetési beszámoló mérlegében kimutatott eszközök értékei az önkormányzati ingatlankataszter nyilvántartásban, valamint a zárszámadáshoz készített vagyonkimutatásban szereplő értékadatokkal való egyezőségének vizsgálata, továbbá a zárszámadási rendelettervezet és az egyszerűsített összevont éves beszámoló összhangjának megítélése.

A könyvvizsgálatot a magyar Nemzeti Könyvvizsgálói Standardok és a könyvvizsgálatra vonatkozó – Magyarországon érvényes – törvények és egyéb jogszabályok alapján hajtottuk végre. A fentiek megkövetelik, hogy megfeleljünk bizonyos etikai követelményeknek, valamint, hogy a könyvvizsgálat tervezése és elvégzése révén elegendő és megfelelő bizonyítékot szerezzünk arról, hogy az egyszerűsített összevont éves beszámoló nem tartalmaz lényeges hibás állításokat.

Az elvégzett könyvvizsgálat magában foglalta olyan eljárások végrehajtását, amelyek célja könyvvizsgálói bizonyítékokat szerezni az egyszerűsített összevont éves beszámolóban szereplő összegekről és közzétételekről. A kiválasztott eljárások, beleértve az egyszerűsített összevont éves beszámoló, akár csalásból, akár tévedésekből eredő, lényeges hibás állításai kockázatának felméréseit, a könyvvizsgáló megítélésétől függenek. Az egyszerűsített összevont éves beszámolóhoz kapcsolódóan a könyvvizsgáló kockázatfelmérésének nem célja, hogy az Önkormányzat és intézményei belső ellenőrzésének hatékonyságára vonatkozóan véleményt mondjon.

A könyvvizsgálat magában foglalta továbbá az alkalmazott számviteli alapelvek és a

gazdálkodásért felelősök lényegesebb számviteli becsléseinek, valamint az egyszerűsített összevont éves beszámoló bemutatásának értékelését. Meggyőződésünk, hogy a megszerzett könyvvizsgálati bizonyíték elegendő és megfelelő alapot nyújt a könyvvizsgálói záradék (vélemény) megadásához.

**Záradék/Vélemény:**

**A könyvvizsgálat során az Enying Város Önkormányzat 2009. évi egyszerűsített összevont éves beszámolóját, annak részeit és tételeit, azok könyvelési és bizonylati alátámasztását az érvényes nemzeti könyvvizsgálati standardokban foglaltak szerint felülvizsgáltuk és ennek alapján elegendő és megfelelő bizonyosságot szereztünk arról, hogy az egyszerűsített összevont éves beszámolót a számviteli törvényben, továbbá a vonatkozó kormányrendeletben foglaltak és az általános számviteli elvek szerint készítették el.**

**Véleményünk szerint az egyszerűsített összevont éves beszámoló az Önkormányzat 2009. évi költségvetése teljesítéséről, a 2009. december 31-én fennálló vagyoni, pénzügyi és jövedelmi helyzetéről, valamint a működés eredményéről megbízható és valós képet ad.**

Székesfehérvár, 2010. március 31.

*Lics Mária*

Lics Mária  
RADAR Könyvvizsgálói KFT ügyvezető  
8000 Székesfehérvár, József A. u. 21. III./7.  
MKK. eng. sz. 000495

*Karpi Károly Borbála Ibolya*

Karpi Károly Borbála Ibolya  
kamrai tag könyvvizsgáló  
MKK. eng. sz.: 000373

**RADAR KÖNYVVIZSGÁLÓI KFT**  
8000 Székesfehérvár, József A. út 21. 3/7.  
Adószám: 11117399-3-07  
Budapest Bank:  
10102952-38131819-00000004

## Enying Város Önkormányzat 2009. évi egyszerűsített mérlege

adatok ezer forintban

Eszközök	Előző évi költségvetési beszámoló záró adatai	Auditálási Eltérések	Előző év auditált egysze-rűsített beszámoló záró adatai	Tárgyévi költség-vetési beszámoló záró adatai	Auditálási Eltérések	Tárgyév auditált egysze-rűsített beszámoló záró adatai
<b>A) BEFEKTETETT ESZKÖZÖK</b>	<b>3.381.650</b>		<b>3.381.650</b>	<b>3.198.580</b>		<b>3.198.580</b>
I. Immateriális javak	5.074		5.074	3.821		3.821
II. Tárgyi eszközök	3.307.833		3.307.833	3.088.285		3.088.285
III. Befektetett pénzügyi eszközök	1.358		1.358	1.059		1.059
IV. Üzemeltetésre, kezelésre átadott eszközök	67.385		67.385	105.415		105.415
<b>B) FORGÓESZKÖZÖK</b>	<b>92.301</b>		<b>92.301</b>	<b>90.012</b>		<b>90.012</b>
I. Készletek	990		990	196		196
II. Követelések	27.047		27.047	34.762		34.762
III. Értékpapírok	0		0	0		0
IV. Pénzeszközök	18.253		18.253	473		473
V. Egyéb aktív pénzügyi beszámolások	46.011		46.011	54.581		54.581
<b>ESZKÖZÖK ÖSSZESEN:</b>	<b>3.473.951</b>		<b>3.473.951</b>	<b>3.288.592</b>		<b>3.288.592</b>
<b>D) SAJÁT TŐKE</b>	<b>3.263.701</b>		<b>3.263.701</b>	<b>3.094.219</b>		<b>3.094.219</b>
1. Induló tőke	129.002		129.002	129.002		129.002
2. Tőkeváltozások	3.134.699		3.134.699	2.965.217		2.965.217
<b>E) TARTALÉKOK</b>	<b>6.902</b>		<b>6.902</b>	<b>-66.031</b>		<b>-66.031</b>
I. Költségvetési tartalékok	6.902		6.902	-66.031		-66.031
II. Vállalkozási tartalékok	0		0	0		0
<b>F) KÖTELEZETTSÉGEK</b>	<b>203.348</b>		<b>203.348</b>	<b>260.404</b>		<b>260.404</b>
I. Hosszú lejáratú kötelezettségek	71.176		71.176	58.420		58.420
II. Rövid lejáratú kötelezettségek	74.810		74.810	144.986		144.986
III. Egyéb passzív pénzügyi elszámolások	57.362		57.362	56.998		56.998
<b>FORRÁSOK ÖSSZESEN:</b>	<b>3.473.951</b>		<b>3.473.951</b>	<b>3.288.592</b>		<b>3.288.592</b>

Karpi Károly Borbála Ipolya

Karpi Károly Borbála Ipolya  
kamarai tag könyvvizsgáló  
MKK. eng. sz. 000373



## Enying Város Önkormányzat 2009. évi egyszerűsített pénzforgalmi jelentése

adatok ezer forintban

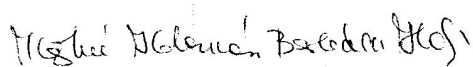
MEGNEVEZÉS	EREDETI ELŐIRÁNYZAT	MÓDOSÍTOTT ELŐIRÁNYZAT	TELJESÍTÉS
Személyi juttatások	528.149	507.855	498.351
Munkaadókat terhelő járulékok	168.236	152.236	148.811
Dologi és egyéb folyó kiadások	250.384	279.975	277.822
Működési célú támogatásértékű kiadások, egyéb támogatás	133.272	155.454	155.454
Államháztartáson kívülre végleges működési pénzeszközáradások	7.291	6.850	6.851
Ellátottak pénzbeli juttatásai	0	9	9
Felújítás	15.699	11.894	11.894
Felhalmozási kiadások	42.741	15.960	15.960
Felhalmozási célú támogatásértékű kiadások	0	372	372
Államháztartáson kívülre végleges felhalmozási pénzeszközáradás	0	1.986	1.986
Hosszú lejáratú kölcsönök nyújtása	0	0	0
Rövid lejáratú kölcsönök nyújtása	0	0	0
<b>Költségvetési pénzforgalmi kiadások összesen</b>	<b>1.145.772</b>	<b>1.132.591</b>	<b>1.117.510</b>
Hosszú lejáratú hitelek	12.661	12.661	12.661
Rövid lejáratú hitelek	17.521	17.521	17.521
Tartós hitelviszonyt. megt. értékpapírok kiadásai	0	0	0
Forgatási célú hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok kiadásai	0	0	0
<b>Finanszírozási kiadások összesen</b>	<b>30.182</b>	<b>30.182</b>	<b>30.182</b>
<b>Pénzforgalmi kiadások</b>	<b>1.175.954</b>	<b>1.162.773</b>	<b>1.147.692</b>
Pénzforgalom nélküli kiadások	3.000	0	0
Továbbadási (lebonyolítási) célú kiadások	0	0	0
Kiegyenlítő, függő, átfutó kiadások	0	0	8.570
<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN</b>	<b>1.178.954</b>	<b>1.162.773</b>	<b>1.156.262</b>
Intézményi működési bevételek	70.453	87.141	87.141
Önkormányzatok sajátos működési bevételei	397.357	409.296	409.303
Működési célú támogatásértékű bevételek	86.431	44.082	44.262
Államháztartáson kívülről végleges működési pénzeszköz átvétel	0	0	0
Felhalmozási és tőke jellegű bevételek	23.399	7.035	7.035
ebből: Önk. sajátos felhalmozási és tőkebevételei	23.399	7.003	7.003
Felhalmozási célú támogatásértékű bevételek	0	3.986	3.986
Államháztartáson kívülről végleges felhalmozási pénzeszközátvétel	0	0	0
Támogatások, kiegészítések	455.993	522.557	522.557
ebből: Önkorm. költségvetési támogatása	455.993	522.557	522.557
Hosszú lejáratú kölcsönök visszatérülése	600	475	475
Rövid lejáratú kölcsönök visszatérülése	0	0	0
<b>Költségvetési pénzforgalmi bevételek összesen</b>	<b>1.034.233</b>	<b>1.074.572</b>	<b>1.074.759</b>
Hosszú lejáratú hitelek felvétele	46.802	17.031	0
Rövid lejáratú hitelek felvétele	85.419	64.087	64.087
Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok bevétele	0	0	0
Forgatási célú hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok bevétele	0	0	0
<b>Finanszírozási bevételek összesen</b>	<b>132.221</b>	<b>81.118</b>	<b>64.087</b>
<b>Pénzforgalmi bevételek</b>	<b>1.166.454</b>	<b>1.155.690</b>	<b>1.138.846</b>
Pénzforgalom nélküli bevételek	12.500	7.083	7.083
Továbbadási (lebonyolítási) célú bevételek	0	0	0
Kiegyenlítő, függő, átfutó bevételek	0	0	-643
<b>BEVÉTELEK ÖSSZESEN</b>	<b>1.178.954</b>	<b>1.162.773</b>	<b>1.145.286</b>
Költségvetési bevételek és kiadások különbsége	-102.039	-50.936	-35.668
Finanszírozási műveletek eredménye	102.039	50.936	33.905
Továbbadási célú bevétel és kiadás különbsége	0	0	0
Aktív és passzív pénzügyi műveletek egyenlege	0	0	-9.213

Karpné Kolozsvári Borbála Ibolya  
 kamarai tag könyvvizsgáló  
 MKK. eng. sz. 000373

# Enying Város Önkormányzat 2009. évi egyszerűsített pénzmaradvány-kimutatása

adatok ezer forintban

Eszközök	Előző évi költségvetési beszámoló záró adatai	Auditálási Eltérések	Előző év auditált egyszerűsített beszámoló záró adatai	Tárgyévi költségvetési beszámoló záró adatai	Auditálási Eltérések	Tárgyév auditált egyszerűsített beszámoló záró adatai
1. Záró pénzkészlet	18.229		18.229	170		170
2. Forgatási célú pénzügyi műveletek egyenlege				-64.087		-64.087
3. Egyéb aktív és passzív pénzügyi elszámolások összevont záróegyenlege	- 11.327		- 11.327	-2.114		-2.114
4. Előző év(ek)ben képzett tartalékok maradványa	- 6.818		- 6.818	0		0
5. Vállalkozási tevékenység pénzforgalmi eredménye	0		0	0		0
<b>6. Tárgyévi helyesbített pénzmaradvány</b>	<b>13.720</b>		<b>13.720</b>	<b>-66.031</b>		<b>-66.031</b>
7. Finanszírozásból származó korrekciók	- 2.033		- 2.033	6.626		6.626
8. Pénzmaradványt terhelő elvonások						
9. A vállalkozási tevékenység eredményéből alaptevékenység ellátására felhasznált összeg						
10. Költségvetési pénzmaradványt külön jogszabály alapján módosító tétel						
<b>11. Módosított pénzmaradvány</b>	<b>11.687</b>		<b>11.687</b>	<b>-59.405</b>		<b>-59.405</b>
12. A 11. sorból az egészségbiztosítási alaphoz folyósított pénzeszköz maradványa	0		0	0		0
13. A 11. sorból kötelezettséggel terhelt pénzmar.	11.687		11.687	0		0
14. A 11. sorból szabad pénzmaradvány	0		0	0		0

  
Karpfi Károly Borbála Ibolya  
kamara tag könyvvizsgáló  
MKK. eng. sz. 000373

## Enying Város Önkormányzat 2009. évi egyszerűsített eredménykimutatása

adatok ezer forintban

Eszközök	Előző évi költségvetési beszámoló záró adatai	Auditálási Eltérések	Előző év auditált egysze- rűsített beszámoló záró adatai	Tárgyévi költség- vetési beszámoló záró adatai	Auditálási eltérések	Tárgyév auditált egysze- rűsített beszámoló záró adatai
1. Vállalkozási tevékenység bevételei	0			0		0
2. Vállalkozási tevékenység kiadásai	0			0		0
3. Vállalkozási tevékenység pénzforg. eredm.	0			0		0
4. Vállalkozási tevékenységet terhelő értékcsökkenési leírás	0			0		0
5. Alaptev. ellátására felhasznált eredmény	0			0		0
6. Pénzforg. eredményt külön jogszabály alapján módosító tétel	0			0		0
7. Vállalkozási tevékenység módosított pénzforgalmi eredménye	0			0		0
8. Vállalkozási tevékenységet terhelő befizetés	0			0		0
9. Tartalékba helyezhető összeg	0			0		0

Karpi Károly Borbála Ibolya  
Karpfné Kolozsvári Borbála Ibolya  
kamarai tag könyvvizsgáló  
MKK. eng. sz.: 000373